



Repertorio n. 7 del 24 ottobre 2018

DETERMINA A CONTRARRE

(Art. 36 comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e s.m.e.i.,_)

Affidamento del Servizio di traduzione in lingua inglese, Cap. 376599

Es. Fin. 2018, Mostra *"Viaggio delle Immagini. Palermo arabo-normanna e le cattedrali di Cefalù e Monreale dal Grand Tour al riconoscimento Unesco"*.

CIG:Z24257963E

IL RUP

PREMESSO CHE

- Con nota prot. n. 2900 del 28 settembre 2018 il Cricd ha trasmesso al Dipartimento BB.CC. e I.S. una proposta progettuale relativa alla Mostra *"Viaggio delle Immagini. Palermo arabo-normanna e le cattedrali di Cefalù e Monreale dal Grand Tour al riconoscimento Unesco"*, chiedendone il finanziamento sul Cap. 376599 dell'Es.Fin.2018;
- con comunicazione del Servizio 6-Valorizzazione del Dipartimento BB.CC. e I.S., acquisita al Registro d'Entrata del Cricd al n. prot. n. 3126 del 17 ottobre 2018, è stato reso noto che la prenotazione d'impegno disposta dal Dirigente Generale con nota prot. n. 42786/DIP del 3 ottobre 2018, per un importo complessivo di € 21.227,04 (IVA inclusa), è stata registrata dalla Ragioneria Centrale al n. 48/2018;

Considerata

- la necessità di dover procedere con urgenza all'affidamento in oggetto relativo alla traduzione in lingua inglese dei testi relativi ai prodotti editoriali della mostra in questione, stante il cronoprogramma della manifestazione .

Visto

- il D.Lgs. n. 50/2016 e s.m. e i. (Codice dei Contratti Pubblici di Lavori, Forniture e Servizi) ed in particolare, l'art. 36 comma 2, lettera a) che relativamente ai contratti sotto soglia testualmente recita: *"Fermo restando quanto previsto dagli articoli 37 e 38 e salva la possibilità di ricorrere alle procedure ordinarie, le stazioni appaltanti procedono all'affidamento dei lavori, servizi e forniture di importo inferiore alle soglie di cui all'art. 35, secondo le seguenti modalità:*
- *a) per affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici..."*;
- le Linee guida n. 4 di attuazione del Decr. Lgs 18 aprile 2016, n. 50, recanti *"Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi degli operatori economici"*, approvate dal Consiglio dell'Autorità con delibera n. 1097, del 26 ottobre 2016, aggiornate al Decr. Legs. 19 aprile 2017 n. 56 con Delibera del Consiglio n. 206 dell'1 marzo 2018.

Tenuto conto che

- Il fine che questa Amministrazione intende perseguire è quello di affidare il Servizio di traduzione in lingua inglese dei testi dei prodotti editoriali della mostra *"Viaggio delle Immagini. Palermo arabo-normanna e le cattedrali di Cefalù e Monreale dal Grand Tour al riconoscimento Unesco"*;
- l'intervento deve essere realizzato tempestivamente e che non sussistono le condizioni per ricorrere al

MEPA in quanto detto servizio non figura tra i “metaprodotto” del catalogo a disposizione della P.A.;

- secondo le richiamate norme di legge si può procedere ad affidamento diretto del servizio;
- il costo unitario del servizio è stabilito in **€ 3.000,00 (al netto degli oneri di legge)**;
- in relazione alla procedura di selezione del contraente è stato richiesto all’Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture il Codice Identificativo Gara (CIG), in base a quanto previsto dall’art. 3, comma 2 della deliberazione del 10 gennaio 2007 della stessa Autorità;
- in base alla Deliberazione del 21 dicembre 2011 in attuazione dell’art. 1, commi 65 e 67, della Legge 23 dicembre 2005, n. 266 (pubblicata nella G.U. n. 30 del 06.02.2012), dell’Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture, essendo l’importo posto a base di gara inferiore a € 40.000,00, la Stazione Appaltante è esente dal pagamento del contributo a favore dell’AVCP;
- i tempi di consegna della fornitura di detto servizio sono improrogabilmente fissati entro e non oltre il 30 novembre 2018.

Ritenuto

- di affidare il suddetto servizio assumendo quale criterio, ricorrendone i presupposti, quello dell’affidamento diretto, tramite lettera d’incarico, alla dott.ssa Anna Maria Re, via Beato Angelico 23, 20133 MILANO, C.F.REXNMR70R50H264N;
- dato atto che l'affidamento di cui all'oggetto è relativo a prestazione d'opera occasionale, ai sensi del D.L. 50/2017, art. 54 bis;
- richiamati gli artt. 30; 95, comma 4, lettera c); 108 del Decr. Lgs. 50/2016 e s.m.e.i.;
- preso atto che il contratto conseguente alla presente determina non è soggetto al termine dilatorio dell’art. 32, comma 10 del Decr. Lgs. 50/2016 e s.m.e.i poiché trattasi di affidamento diretto effettuato ai sensi dell’art. 36, comma 2 lettera a) del medesimo Codice dei Contratti.

DETERMINA

- **Di approvare** le premesse quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- **Di procedere** mediante affidamento diretto, tramite lettera d’incarico, ai sensi del citato art. 36, comma 2, lettera a, del Decr. Lgs. 50/2016.
- **Di rendere** noto che il Responsabile Unico del Procedimento è la Dott.ssa Caterina Greco, giusta nota prot.n. 2762 del 14 settembre 2018.
- **Di inserire** il presente provvedimento nella raccolta generale delle “*Determine a contrarre*” del Dipartimento BBCCAA e copia dello stesso, agli atti dell’intervento “*de quo*”.

Il presente provvedimento, ai fini della generale conoscenza, verrà pubblicato, *ai sensi dell’art. 37, comma 2, del D.L. n° 33 del 14.03.2013*, sul sito informatico www.cricd.it e sul sito, www.regione.sicilia.it/beniculturali **sezione Amministrazione Trasparente Comunicazioni e Avvisi.**

Il Rup e Direttore del Centro
Caterina GRECO

